# Chambre des Représentants.

Séance du 7 Décembre 1880.

### BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1881 (1).

#### RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (2), PAR M. BOCKSTAEL.

#### Messieurs,

Le projet de Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1881 déposé à la séance du 27 février 1880 fixait l'ensemble des ressources ordinaires de l'État à 279,177,719 francs. Les amendements déposés le 23 novembre suivant augmentent de 7,190,920 de francs les ressources prévues et portent le Budget à 286,368,639 francs.

Le Budget de 1881 dépasse de fr. 12,871,579 celui de 1880 qui s'élevait à 273,407,060 francs.

Les notes qui accompagnent le Budget donnent la comparaison avec le Budget précédent et justifient les augmentations qui sont basées sur l'accroissement normal que présentent certains produits.

Le chemin de fer est de beaucoup le plus important facteur du Trésor. Il a rapporté en 1879 96,352,231 francs.

La prévision de recette pour 1880 était de 99,000,000 de francs; elle sera considérablement dépassée.

<sup>(1)</sup> Budget, nº 91, I (session de 1879-1880) et nº 5.

<sup>(2)</sup> La section centrale, présidée par M. Descamps, était composée de MM. GILLIEAUX, ORTMANS, MALLAR, BOCKSTABL, D'ANDRIMONT et LIPPENS.

Pour établir le Budget de 1881 on n'a pas, avec juste raison, tenu compte de l'influence favorable que l'Exposition nationale devait avoir exercé sur les transports, et le Gouvernement a établi la présomption de recette pour 1881 en prenant pour base le premier semestre de 1880. Elle doit s'élever à 107,108,000 francs en y comprenant le produit des lignes reprises par l'État et celles à exploiter en 1881.

Malheureusement l'accroissement des recettes du chemin de fer n'indique pas toujours la prospérité de l'industrie. C'est ainsi, par exemple, que celle qui fournit le plus de transports au chemin de fer, l'industrie charbonnière, est depuis plusieurs années dans une situation fâcheuse que le Budget révèle par la décroissance successive du produit de la redevance sur les mines. L'extraction augmente considérablement, mais la vileté du prix des charbons prolonge une crise sans précédents.

Le Gouvernement, dans la pensée qu'elle prendra fin en 1881, a estimé à 400,000 francs le produit de la redevance sur les mines qui se trouvera ainsi en augmentation de 94,841 francs sur 1879. Le résultat pour 1880 n'est pas connu, la prévision était de 340,000 francs.

Les postes et télégraphes produisent chaque année davantage.

La loi du 28 juillet 1879, que la nécessité d'équilibrer les Budgets rendait indispensable, fait sentir son influence favorable sur la recette.

Les rapports sur les Budgets des Voies et Moyens des deux derniers exercices insistaient sur la nécessité de comprendre dans les Budgets annuels non-seulement les recettes et dépenses ordinaires, mais toutes les recettes et toutes les dépenses de l'État.

M. le Ministre des Finances, tenant la promesse qu'il avait faite, fournit, dans les notes préliminaires, la situation du Budget des ressources extraordinaires et spéciales et en regard les crédits spéciales.

Il y aurait donc des ressources non employées pour fr. 43,624,387 25 cs, à ne considérer que le Budget en discussion; mais le déficit sur l'ensemble des opérations des Budgets de 1830 à 1879 étant de fr. 20,436,360 43 cs, on constate une insuffisance de ressource de fr. 6,811,973 18 cs pour solder le compte des recettes et dépenses extraordinaires.

L'annexe A fournit le relevé des ressources extraordinaires restant disponibles au 31 octobre 4880.

L'annexe B, le relevé des crédits spéciaux restant à la disposition de chacun des Départements.

[No 16.]

Ces documents ont été transmis à M. le Président de la Chambre, par M. le Ministre des Finances qui les avait annoncés dans la note préliminaire du Budget.

Toutes les sections ont adopté le Budget a l'unanimité; une seule observation a été présentée dans la section centrale. Au chapitre des péages sur les canaux, un membre a signalé l'anomalie existant au préjudice des bateliers naviguant sur le Moervaart, qui sont obligés de payer, outre le péage établi sur le canal, un droit spécial qui se perçoit par des particuliers au passage des ponts tournants sur le dit canal; ce qui place ces bateliers dans une position évidente d'infériorité vis-à-vis de ceux qui circulent sur d'autres voies navigables. Cet honorable membre a demandé à la section d'émettre le vœu de voir le Gouvernement faire cesser cette perception.

La section a chargé son rapporteur d'examiner la question.

En 1778, lors de l'approfondissement et de l'élargissement du Moervaart dans l'intérêt de la navigation, les propriétaires des cinq ponts en maçonneries ont établi, à leurs frais, des ponts tournants, moyennant un droit de passage et à charge d'entretenir et de faire manœuvrer les dits ponts.

Le règlement de police du Moervaart décrété par l'impératrice Marie-Thérèse le 17 janvier 1780 a établi un droit de pont de 28 centimes (3 stuyvers) à chaque fois que le pont devra être tourné, et 14 centimes (6 oorden) lorsque le passage ne nécessitera aucune manœuvre.

Le droit, dit de pont, était vivement discuté : on soutenait qu'il était aboli par les lois qui ont supprimé les priviléges de la féodalité.

Le 21 janvier 1873, un batelier ayant refusé d'acquitter le droit, l'héritier des propriétaires du pont de Terwest fit assigner le récalcitrant devant le tribunal de simple police de Loochristy.

Le jugement qui intervint déclara que le fait incriminé ne constituait pas une contravention de police. Sur l'appel de la partie civile, le tribunal correctionnel de Gand réforma ce jugement et condamna le délinquant, reconnaissant ainsi le droit des propriétaires à la perception dont il vient d'être parlé.

La Cour de cassation à laquelle le jugement du tribunal de Gand fut déféré a, sur les conclusions conformes de M. le procureur général, rejeté le pourvoi (arrêt du 5 janvier 1874, Pas. 1874, p. 49).

L'arrêt décide que le péage concédé sous l'ancien régime à titre onéreux en dédommagement de frais de construction n'a point un caractère de féoda-lité et qu'il est compris dans l'exception faite en l'article 15, § 3, de la loi des 15-28 mars 1790 abolie de la féodalité.

 $[N^{\circ} 16.]$  (4)

Nul ne peut donc se refuser à acquitter le droit de manœuvre au passage des ponts établis sur le Moervaart, indépendamment des péages ordinaires dus pour la navigation sur ce canal.

Le 47 juillet 1880, l'administration communale de Moerbeke s'est adressée au Gouvernement pour qu'il mît fin à un état de choses préjudiciable aux intérêts des populations qui habitent le long du Moervaart. Elle signalait qu'il suffirait d'abroger le règlement de police qui consacre la perception du droit.

La section ne croit pas qu'elle ait à discuter la légitimité du moyen, mais elle estime qu'il y a lieu de faire cesser une anomalie préjudiciable aux riverains du Mocrvaart; elle invite le Gouvernement à examiner la question et à prendre les mesures nécessaires pour faire disparaître le droit de pont, dût-il, s'il reconnaît les droits des propriétaires, recourir à l'expropriation pour cause d'utilité publique.

La section centrale a voté, à l'unanimité, le Budget des Voies et Moyens; elle a l'honneur d'en proposer l'adoption à la Chambre.

Le Rapporteur,

Le Président,

H. BOCKSTAEL.

J. DESCAMPS.

## ANNEXES.

#### ANNEXE A.

#### BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR 1881.

Relevé des ressources extraordinaires réalisées et réalisables restant disponibles au 31 octobre 1880.

		som	MES
NATURE DE	s ressources.	PARTIELLES.	TOTALE.
Ressources disponibles au 51 décen Ressources nouvelles de l'année, réa		226,702,816 72	226,702,816 72
1° Emprunts autorisés	Loi du 26 avril 1880	4,000,000 » 4,500,000 » 26,500,000 » 197,000 » 964,421 62 372,800 » 25,598,500 » 4,663,865 45	67,496,587 05
maisons d'école. (Loi du 27 août	·	2,300,000 »	2,500,000 »
avances faites en vertu de la loi d  4º Produits de la frappe de monna mai 1880)	des instituteurs en remboursements des lu 23 août 1880	500,000 • 1,000,000 • 2,238,700 45	500,000 » 1,000,000 » 2,258,700 45
	Total	fr.	300,238,104 22

Annexe B.

### BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1881.

#### SERVICES SPÉCIAUX.

OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT <sup>des</sup> CRÉDITS.	RESTE disponible au 51 octobre 1850.
Acquisition du dépôt de mendicité d'Hoogstraeten. (Loi du 6 mai 1877.)	65,000 »	2,175 45
Agrandissement de la maison pénitentiaire de Namur; agrandissement des maisons d'arrêt de Charleroi et de Courtral. (Loi du 24 mai 1878.)	100,000 »	8,076 48
Frais d'expropriation des bâtiments de l'asile des hommes aliénés à Froidmont et de quelques parcelles de terre. (Loi du 1er avril 1879.)	50,000 2	50,000 »
Continuation des travaux du nouveau Palais de Justice en construction à Bruxelles. (Loi du 26 avril 1880.)	4,000,000 »	1,678,662 24
	4,215,000 s	1,738,914 15

### BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1881.

#### SERVICES SPÉCIAUX.

OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT des CRÉDITS.	RESTE disponible au 31 octobre 1880-
A. Constructions et ambliovations. — Bâtiments civils.		
nstallation des Académies au Palais Ducal; matériel pour les collections de la Bibliothèque royale. (Loi du 27 juillet 1877.).	55,985	1,950 60
Installation des Académies dans les locaux du Palais de la rue Ducale. (Loi du 4 juin 1878.)	78,800	28,509 94
Renouvellement du mobilier de l'hôtel du Gouverneur de la province de la Flandre occidentale	<b>35,000</b>	» 2 90
de la Flandre occidentale	4,000	96
Ameublement des salons de l'hôtel provincial à Liége	10,000	5,684 30
Ameublement et installations des bureaux dans les nouveaux locaux.	110,000	110,000 *
Ameublement et installations des bureaux dans les nouveaux locaux.  Mobilier de l'hôtel provincial à Mons.	50,000	» 30,000 »
3 — - à Gand	31,150	• 31,150 °
Ameublement des bureaux de l'Administration provinciale de la Flandre occidentale. (Loi du 23 août 1880.).	12,000	» 12,000 »
B. Subsides et services divers.		
Subsides destinés à des travaux d'amélioration du régime de la Vesdre et de la Mandel, dans un intérêt industriel et hygiénique. (Art. 1 <sup>er.</sup> ) (Loi du 8 septembre 1859 et arrêtés royaux du 26 décembre 1861, nº 1, et du 5 novembre 1862, nº 3, § 19.).	500,000	» 144,887 45
Frais relatifs à l'enquête hygiénique et récompenses à décerner à l'occasion de l'épidémie du choléra de 1866. (Loi du 6 juin 1867.).	100,000	. 16,405 15
Subsides pour construction et ameublement de maisons d'école. (Loi du 14 août 1873, art. 1 et.)	20,000,000	n 127,364 21
Travaux de voirie vicinale, d'assainissement et d'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables. (Loi du 4 août 1879.)	2,000,000	" 1,512,821 92
Construction et ameublement de maisons d'école. (Loi du 27 août 1880.).	2,300,000	» 1,030,550 n
A reporter fr.	25,266,935	5,051,127 43
	•	l g

Suite des sommes restant disponibles, au 31 octobre 1880, sur crédits alloués antérieurement.

OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT des Crédits.	RESTE disponible au 51 octobre 1880.
Report fr.	25,266,935 »	3,051,127 43
C. Objets d'art et de science.		
Acquisitions pour la galerie des plâtres du Musée royal de peinture et de sculpture. (Loi du 2 juin 1861, § 2.)	25,000 •	55
Acquisition d'œuvres d'art destinées aux Musées royaux de peinture et de sculpture de l'État. (Loi du 16 août 1873, art. 1 a.)	200,000 0	4,880 »
Dépenses d'ameublement, frais d'emballage et de transport, etc., des col- lections provenant de la donation faite par M. Demeester de Ravenstein. (Loi du 21 décembre 1874.).	40,000 ·	3,097 94
5° Acquisition d'œuvres d'art destinées aux Musées royaux de pein- ture et de sculpture	100,000 »	100,000 "
4° Acquisition d'objets d'art et d'archéologie pour le Musée royal d'armures et d'antiquités	25,000 »	5 25
equisition d'instruments pour l'Observatoire royal (Loi du 29 mars 1877.).	541,700 ·	124,821 59
Acquisitions faites pour la Bibliothèque royale en 1878 et à faire en 1879	11,000 .	1 54
Musée royal de peinture; acquisition d'aquarelles et de dessins de feu Madou.	6,991 50	1 0
rais du dénombrement de la population au 31 décembre 1876. (Loi du 24 mai 1876, art. 1, 1°.)	125,000 »	764 14
confection des tables des anciens registres paroissiaux. (Loi du 29 mars 1877.).	100,000 »	5 82
rais de publication, de l'exposé de la situation du royaume de 1861 à 1875. (Loi du 27 juillet 1877.)	25,000 »	2,590 26
remiers frais de la commission des fêtes de 1880. (Loi du 4 juin 1878.).	10,000 »	528 95
élébration du 50° anniversaire de l'indépendance nationale. (Loi du 4 août 1879.)	4,847,000 »	855,863 95
evision de la pharmacopée officielle. (Loi du 4 août 1879.)	4,000 »	1,500 a
épenses relatives à la participation des producteurs belges à l'Exposition de Melbourne. (Loi du 16 mars 1880.)	100,000 »	50,000 »
onfection des tables des registres paroissiaux. (Loi du 15 mai 1880.).	100,000 a	60,114 40
Acquisition d'œuvres pour la Bibliothèque royale	25,000 "	3,964 50
Acquisition d'œuvres pour la Bibliothèque royale.  Acquisition d'œuvres d'art et d'archéologie pour le Musée d'armures et d'antiquités.  Participation des Belges à l'exposition de Paris en 1878.	10,000 *	478 45
Participation des Belges à l'exposition de Paris en 1878.	5,000 ^	12 85
Recensement à opérer au 31 décembre 1880	900,000 •	894,582 02
lébration du 50° anniversaire de l'indépendance nationale. (Loi du 28 août 1880.)	1,700,000 »	1,477,584 06
Toraux fr.	35,967,626 50	6,630,476 91

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE POUR L'EXERC. 1881.

#### SERVICES SPÉCIAUX.

	anterieurement.		
	OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT  des  CRÉDITS.	RESTE disponible au 51 octobre 1880.
A. Cons	truction et améliorations de bâtiments.		
	blement des écoles normales de Liége et de Mons	503,500 »	62 73
Travaux à l'école norn	nale de Liége. (Loi du 29 mars 1877.)	21,000 »	2,494 12
Ameublement et instal 28 juillet 1879.).	lation du Ministère de l'Instruction publique. (Loi du	186,000 »	2,060 50
Loi du 4 août 1879.	Université de l'État; amélioration et construction de locaux; instalations matérielles	4,500,000 »	4,451,684 27
Lordy 4 wat 1075.	Écoles normales primaires et sections normales de l'État déjà existantes ; amélioration de locaux .	565,000 »	492,000 »
	e de l'enseignement normal primaire. (Loi du 25	964,421 62	729,591 52
Ameublement des loca août 1880.)	ux du Ministère de l'Instruction publique (Loi du 23	197,000 »	45,107 01
	Appropriation des locaux des sections normales à Bruges et à Nivelles	- 6,800 ×	6,800 •
Loi du 25 août 1880.	Projets de plans-types pour la construction d'athé- nées, colléges et écoles moyennes	6,000 "	6,000 »
	Construction et ameublement de sections prépara- toires d'écoles moyennes	520,000 »	320,000 ·
Construction et ameubl	ement de maisons d'écoles. (Loi du 27 août 1880.) .	4,663,865 45	1,580,865 85
	B. Divers.		
Pensions des professeu	ers et instituteurs (Loi du 4 juin 1878 )	489,776 55	73,530 78
Création d'une biblioth	èque centrale au Département. (Loi du 18 mai 1880.).	40,000 »	40,000 •
	rs des sommes dues pour traitements en cas de refus mmunes. (Loi du 23 août 1880.)	500,000 »	561, <b>5</b> 82 92
	Frais du concours ouvert pour l'étude des sciences naturelles	7,000 •	7,000 »
	Cours normaux temporaires de maitresses d'écoles gardiennes	15,000 •	91 75
Loi du 25 août 1880. (	Cours normal de dessin pour le personnel ensei- gnant des écoles communales et des écoles nor- males primaires	15,000 a	15,000 »
,	Concours entre les écoles d'adultes de la province de Namur	5,000 a	5,000 »
		13,003,363 60	8,116,219 25

## BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1881.

#### SERVICES SPÉCIAUX.

	OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT des GRÉDITS.	RESTE disponible av 31 octobro 1880.
	A. Constructions et améliorations. — Bâtiments civils		
§ 9. (L	Construction d'un hôtel pour la direction des contributions, à Gand, oi du 16 août 1873.).	160,000 »	1,313 51
	§ 5. Monument de S. M. Léopold I <sup>er</sup> et parc à Lae- ken. Dernier crédit	1,000,060 »	105,548 69
Loi (	Iu 27 mai 1876.   § 11. Continuation des travaux de restauration et d'amélioration du palais des princes-évêques de Liége	200,000 »	<b>37,028</b> 63
§ 5 17	Construction d'un bâtiment pour le service du Moniteur belge. (Loi du juillet 1877.)	300,000 »	14 51
Agra	andissement du Palais de la Nation et des Ministères. (Loi du 5 juin 1878.).	1,000,000 »	40 78
Érec	tion d'un monument à l'ancien champ de manœuvres (Lo1 du 8 avril 1879.).	1,800,000 »	416,785 18
1	Agrandissement du Palais de la Nation et des Ministères. Transfert du Ministère des Travaux publics.	2,00 <b>0,00</b> 0 "	586,620 36
i	Pavillon de Tervueren. Travaux de conservation	100,000 »	74,823 77
j	Palais des beaux-arts	1,13 <b>3</b> ,000 »	915,223 11
	École normale de Bruges	950,000 »	879,227 01
	École normale de Gand	950,000 0	444,097 95
	Conservatoire. Habitation du directeur et du secrétaire	80,000 »	16,782 68
1879	Conservatoire de Liége	200,000 »	200,000 »
Loi du 4 août 1879.	Transfert du Musée d'histoire naturelle dans les bâtiments du Jardin zoologique	250,000 »	246,950 10
oi du	Construction de l'hôtel des Monnaies. ,	585,000 »	<b>335,299</b> 57
7	Restauration du palais des princes-évêques	400,000 »	400,000 ×
	Hôlel du Gouvernement provincial à Bruges, reconstruction des bâti- ments incendiés	210,000 »	126,000 46
	Construction d'une prison cellulaire à S'-Gilles	1,500,000 »	1,367,110 21
	Bureau principal des postes et télégraphes à Bruxelles	1,200,000 »	1,198,106 50
	Déplacement de l'Observatoire royal de Bruxelles	1,000,000 -	999,328 20
	Nouvel hôtel des postes à Anvers	12,000 , 0	155 49
Loi	du 26 août 1880 Amélioration et construction de locaux pour l'en-	500,000 *	500,000 ×
TO!	École normale des humanités à Liége. Agrandissement.	450,000 »	450,000 »
	A REPORTER fr.	15,780,000 »	9,298,254 24

	(	OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT  des  CRÉDITS.		RESTE disponible au 51 octobre 1880.
		Report fr.  B. Chemins de fer.	15,780,000	Đ	9,298,254 24
Con	struction à Courtra juin 1868, § 22.) .	i d'une remise pour six locomotives. (Loi du	55,000	»	55,000 •
		e à Gand. (Loi du 9 juillet 1875, § 21.)	515,000	»	14,981 64
Cap	ital nominal des titre	es de la Dette publique à 4 p. % à créer en vertu 76. (Lignes dans le Luxembourg)	46,000,000	n	20,474,800 »
d	e la loi du 19 décem	es de la Dette publique à 4 p. % à créer en vertu bre 1876. (Chemin de fer de Tirlemont à la ligne h et de Tongres à Neerlinter.)	14,250,000	**	498,100 »
Cap	ital nominal des titr	es de la Dette publique à 4 p. % à créer en vertu-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		130,.00
d	e construction de che	377. (Lignes à construire par la Société anonyme mins de fer, convention loi des 25 avril/5 juin 1870.).	97,170,000	33	47,840,200 »
Cap	ital nominal des titre e la loi du 3 juin 187	es de la Dette publique à 4 p % à créer en vertu 8. (Chemin de fer de Battice à Aubel.)	2,610,200	n	1,154,700 »
		à Ath. (Loi du 17 juillet 1877.)	450,000	٠	44,750 96
2	1 mai 1878.)	as des Guillemins et de Vivegnis à Liége. (Loi du	20,000	D	19,562 53
Void	es et travaux, travaux 7 juillet 1877.).	c d'extension, plus value des rails d'acier. (Loi du	7,000,000	Đ	997,360 "
Che	mins de ser. — Voies	et travaux. (Loi du 5 juin 1878.)	5,500,000	o	2,046,549 94
Loi	du 17 février 1879.	1º Matériel métallique pour le service de la voie des chemins de fer en exploitation	2,000,000	»	41,660 36
		2º Extension du matériel de transport et de traction	4,000,000	υ	392,858 28
		nvers à la frontière des Pays-Bas dans la direction le Boxtel	3,000,000	D	2,997,669 »
	Chemin de fer de L le chemin de fer	ibramont à Bertrix et études du prolongement vers de l'Est français	2,000,000	٥	1,956,564 42
1879.	Chemin de fer de la	a vallée de l'Amblève	6,000,000	•	5,986,301 *
	Chemin de fer de V	Vavre à Jodoigne par Gastuche	2,000,000	1)	1,997,112 64
4 ao	Chemin de fer d'Au	denarde à Orroir	2,000,000	a	1,997,732 38
Loi du 4 aoúl	Parties communes station d'échang	aux lignes de Virton et d'Athus à la Meuse, avec e à proximité de Virton	1,000,000	33	900,417 07
	Rachat du chemin	de fer de Saint-Ghislain à Erbisœul	2,850,000	>)	8,740 81
	Voies et travaux	- Travaux d'extension et de complément	16,500,000	"	8,781,824 14
	Extension du matér	iel de traction et de transport	7,500,000	n	1,046,576 78
	/ c	hemin de fer. — Voies à établir sur les quais d'Anvers. — Travaux aux stations	2,500,000	>>	2,500,000 "
	1	mbranchement du quartier Léopold à Bruxelles.	1,900,000	n	1,900,000 »
Loi d	lu 23 mai 1880. 🕻 R	emises à voyageurs, à locomotives, etc	2,500,000	w	2,366,397 59
	s	gnaux et appareils de sécurité	2,000,000	n	1,561,921 19
	( E	xtension du matériel de traction et de transports.	12,000,000	o	9,244,000 35
		A reporter fr.	258,880,200	»	126,104,035,32

Suite des sommes restant disponibles, au 31 octobre 1880, sur crédits alloués antérieurement.

	MONTANT		RESTE
OBJET DES CRÉDITS.	des		disponible
	CRÉDITS.		au 51 octobre 1880.
Report fc.	258,880,200	ь	126,104,035 52
Rachat de la concession du chemin de fer de Virton	6,948,500	n	6,948,500 •
Rachat du matériel (tout ou partie) du chemin de fer de Virton Extension du matériel roulant du réseau de l'État	8,500,000	a)	8,500,000 »
Travaux à effectuer sur la ligne d'Anvers à la frontière des Pays-Bas. — Constructions sur le réseau de l'État, de remises, magasius, etc	2,000,000	ı)	2,000,000 •
Lignes d'Ostende-Armentières et Furnes-Dunkerque. Dépenses d'exploitation. (Loi du 5 août 1879.)	10,200	•	10,200 »
C. Télégraphes.			
/ Extension du réseau télégraphique	200,000	'n	37,375 »
Loi du 4 août 1879. Etablissement de télégraphes le long des voies navigables	150,000	ss.	57,795 56
Lignes télégraphiques le long des canaux. (Loi du 25 mai 1880.)	100,000	»	100,000 •
D. Bateaux à vapeur.			
Construction d'un nouveau steamer remorqueur. (Loi du 9 juillet 1875, § 28.).	180,000	n	24,977 05
Achat de deux bateaux pilotes	150,000	n	96,866 67
Loi du 4 août 1879. Construction d'un bateau garde-pêche	160,000	»	120,397 50
Paquebot en acier	700,000	o	700,000 +
E. Canaux.			
Subside pour la souscription d'actions de la Société concessionnaire d'un canal à grande section, formant jonction de la Lys à l'Yperlée. (Loi du 14 août 1862, art. 2.).	2,800,000	ט	200,000 »
Construction, à l'intersection du canal de dérivation de la Lys, de Deynze à la mer du Nord, et de celui de Gand à Bruges, d'ouvrages destinés à isoler les			
eaux de la Lys de celles de ce dernier canal. (Loi du 14 septembre 1864, § 3.). Amélioration du canal de Bruges à Ostende, en vire de donner plus de facilité		υ	120,547 57
à la navigation maritime. (Loi du 3 juin 1870, § 8.)	250,000	*	21,148 03
§ 12. Canal de Turnhout à Anvers, par S'-Job in t'Goor. (Loi du 16 août 1875.).	1,000,000	0	53,514 37
Amélioration du canal de Bruges à Ostende	500,000	11	476,240 84
Loi du 17 juillet 1877. Amélioration du canal de Lisseweghe, endiguement du Zwyn	14,000	»	10,000 »
Canal de jonction de la Meuse à l'Escaut	435,000	w	157,792 19
Canaux houillers du Hainaut	6,000,000	α	5,963,798 21
Loi du 4 août 1879.	3,000,000	'n	2,941,033 14
— de Roulers à la Lys	500,000	n	346,184 70
— de la Lys à l'Yperlée	2,000,000	*	1,998,877 •
— de Bruges à Ostende et port d'Ostende	5,000,000	n	2,805,408 63
Loi du 26 août 1880. ( Canaux hou/llers du Hainaut	500,000	n	500,000 »
Canal de Gand à Terneuzen	1,500,000	ø	1,500,000 »
A reporter fr.	299,807,900	»	161,792,689 38

OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT  des  crédits.		RESTE disponible au 51 actobre 1880	
Report	299,807,900	»	161,792,689	3
F. Rívières.	,			
art d'intervention de l'Etat dans les travaux d'assainissement de la Senne. (Loi du 4 juin 1866.)	3,000,000	υ	85,185	5
art de l'État dans les travaux à exécuter à la Trouille, à Mons. (Loi du 12 juin 1869, 7°.).	350,000	ש י	35,140	1
ravaux d'amélioration de l'écoulement des eaux de la Senne de l'amont vers l'aval de la ville de Bruxelles. (Loi du 3 juin 1870, § 16)	40,000	»	20,048	9
§ 11. Travaux stipulés dans le traité du 12 mai 1865 avec les Pays-Bas	400,000	D.	7,851	7
oi du 16 août 1873.   § 18. Amélioration de la Dyle	40,000	ນ	39,904	1
§ 24 Travaux d'amélioration du système d'égoûts de la ville de Tournai	200,000	Ð	199,714	ç
15. Mandel; travaux de canalisation. (Loi du 9 juillet 1875.)	42,000	o	128	1
20. Travaux d'améliortion de la Grande-Nèthe. (Loi du 27 mai 1876)	24,000	υ	18,080	•
( Amélioration de la Grande-Nèthe	136,000		6,455	
oi du 17 juillet 1877. {	150,000	n	147,000	
Construction de barrages dans la Meuse	1,200,000	n	<b>380,158</b>	9
oi du 5 juin 1878 Lys. — Travaux d'amélioration	150,000	n	150,000	
Dendre (barrage de la)	70,000	ນ	155	•
Barrage de la Gileppe	600,000		523,007	
Meuse	1,000,000	o	<b>551,489</b>	
Escaut. — Travaux d'amélioration	2,900,000	•	2,638,420	;
Dendre. — Travaux d'amélioration	160,000	υ	104,059	
oi du 4 août 1879 . Grande-Nèthe	100,000	a	53,632	
Yser	500,000	n	151,049	
Écoulement des eaux du Sud de Bruges	10,000	0	2,141	1
Exécution des travaux stipulées dans le traité du 12 mai 1865 avec les Pays-Bas	80,000	α	80,000	
ravaux à l'Escaut. — Transformation de la navigation. (Loi du 25 mai 1880	300,000	ŭ	500,000	
A reporter	<b>311,259,900</b>	•	167,284,310	-

Suite des sommes restant disponibles, au 31 octobre 1880, sur crédits alloués antérieurement.

	OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT des crédits.		RESTE disponible au 51 octobre 1880.
	Report.,	511,259,900	æ	167,284,310 71
•	3. Ports et côtes Polders.			
§ 8. Exhaussement et 8 juillet 1865.).	renforcement de la digue du comte Jean. (Loi du	<b>450</b> ,000	23	20,447 83
Loì du 3 juia 1870	§ 12. Réunion des embarcadères établis le long des quais du Kattendyck et du Rhin bordant l'Escaut à Anyers	500,000	ė .	198,402 15
	§ 23. Établissement de nouveaux phares à Blan- kenberghe et à Heyst	175,000	α	15,219 48
Kattendyck et du I	eaux murs et d'embarcadères le long des quais du Rhin, et premiers travaux d'établissement d'une nou- ers. (Loi du 27 juillet 1871, § 15.)	1,000,000	'n	32,793 74
Reconstruction partiell provisoires sur la ri	le des quais d'Anvers et établissement d'installations ive droite de l'Escaut (Loi du 17 avril 1874.)	2,000,000	13	109,015 »
Nouvelles installations	pour le service de la marine à Ostende. (Loi du	400,000	ų	140,568 12
	narine à Ostende, (Loi du 5 juin 1878.)	<b>300,000</b>	n	300,000 *
	Nieuport. Bassin à flot	1,000,000	n	996,583 73
ı	Blankenberghe. Plage des bains et dépendances du port	250,000		222,775 12
Loi du 4 août 1879	Travaux de défense de la côte	300,000	ď	134,920 73
	Installations maritimes d'Anvers	16,000,000	Ŋ	6,337,657 •
	Installations maritimes à Ostende	350,000	a	350,000 ·
Installations maritime:	s à Auvers (Loi du 23 mai 1880.)	5,000,000	»	5,000,000 ×
Installations maritimes	s à Ostende (Loi du 26 mai 1880.)	5,000,000	×	5,000,000 •
	H. Routes et ponts.			
Travaux de raccordem	ent de routes. (Loi du 5 juin 1878.)	2,000,000	10	21,179 07
	Construction et reconstruction de ponts apparte- nant à des routes. Subsides	<b>3,500,000</b>	ю	1,333,765 73
	Racccordement à Molenbeek-Saint-Jean du boule- vard Léopold II au boulevard d'Anvers	1,000,000	D)	442,580 13
Loi du 4 août 1879.  .	Prolongement de l'avenue d'Auderghem jusqu'aux nouveaux établissements militaires	375,000	<b>x</b>	90,254 49
	Ourthe. — Établissement d'un pont à Chênée	20,000	10	7,819 70
	Lys. — Pont à Courtrai et chemin de halage	505,000	N2	483,378 65
	Totaux, fr.	351,38 <b>4</b> ,900	<b>x</b>	188,521,471 38

### BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1881.

#### SERVICES SPECIAUX.

OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT des CRÉDITS.		RESTE disponible au 31 octobre 1880.
A. Constructions et améliorations. — Bâtiments civils.			ì
Appropriation des terrains à bâtir de l'école vétérinaire de Cureghem. (Loi du 1er juin 1874.).	495,000	υ	15,757 94
Mise en valeur de terrains domaniaux. (Loi du 15 avril 1878.)	1,280,000	n	384,536 88
Travaux de construction de magasins destinés aux papiers hors d'usage provenant de diverses administrations publiques. (Loi du 28 août 1878.).	20,000	۵	112 86
Appropriation d'installation du nouvel hôtel des monnaies. Participation à l'Exposition nationale. (Loi du 15 mars 1880.).	55,000		25,408 36
B. Divers.			
Frais d'émission et de confection des titres de l'emprunt de 240 millions de francs à 3 p. %. (Loi du 29 avril 1873.)	500,000	'n	6,451 88
Frais de confection et d'émission des titres à 4 p. % ainsi que de ceux à délivrer en exécution de 12 loi du 9 juillet 1875. (Loi du 27 mai 1876, art. 4.)	80,000		28,361 50
Frais d'émission et de confection des titres à 4 p. % destinés au payement de lignes concédées. (Loi du 26 juin 1877.).	150,000		75,139 »
Frais de confection des titres à 4 p %. (Loi du 31 mai 1878.)	55,000	ņ	17,653 92
Conversion de la dette à 4 1/2 p. % en un fonds nouveau à 4 p. %, frais de confection de nouveaux titres. (Loi du 23 juillet 1879)	275,000	,	155,796 04
Frais de confection et d'émission des titres de la Dette publique à créer en vertu des lois des 4 juin, 5 juin et 26 août 1878 et des 17 février, 50 mars, 1er et 8 avril, 24 juin et 4 août 1879	<b>7</b> 5,0 <b>0</b> 0		25,510 42
Frais de la révision des pensions militaires. (Loi du 14 mars 1880.)	10,000	0	2,097 15
Frais d'expertise de biens échangés en convention. (Loi du 12 mai 1880.).	4,500	,,	
Fabrication de monnaies et de médailles en souvenir du 50° anniversaire de l'indépendance, (Loi du 15 mars 1880.)	830,000		3,863 80 827,000 »
Тотлих	3,609,500	ν	1,545,658 75

### BUDGET DU MINISTÈRE DE LA GUERRE POUR L'EXERCICE 1881.

#### SERVICES SPÉCIAUX.

	OBJET DES CRÉDITS.	MONTANT des Crédits.		RESTE disponible au 31 octobre 1880.
A.	. — Frais de guerre et de défense.			
Fravaux de défense à	Anvers et à Termonde. (Loi du 2 septembre 1870.)	2,150,000	в	571,767 69
oi đu 27 mai 1877.	Exhaussement des affûts de siége pour canons rayés.	782,000	0	220,464 66
or du 27 mai 1677.	Ouvrages de défense des forts du bas Escaut	1,800,000	,	93,402 16
oi du 18 août 1878.	Construction de deux forts permanents en avant de Lierre et de Waelhem sur la rive gauche de la Nèthe.	3,000,000	u	826,538 66
	Complément et amélioration de l'artillerie	7,500,000	n i	5,240,026 94
	de Merxem, de Zwyndrecht et de Gruybeke. (Loi du	2,200,000	,	277,457 94
	B. — Bdtiments militaires.			
dans toutes les bou	grande meunerie militaire à Anvers, et établissement langeries militaires du royaume de fours aérothermes niques. (Loi du 21 mai 1872.)	750,000	n	824 65
onstruction de caser	nes et d'hôpitaux militaires. (Loi du 30 mars 1879.)	4,000,000	n	11,132 56
	at des bâtiments destinés au casernement des troupes oi du 2 août 1879)	5,000	s)	5,000 ×
	ioration de casernes et hôpitaux militaires. (Loi du 27	4,500,000	35	4,416,021 58
	Тотаих fr.	26,667,000	<b>»</b>	11,662,456 84